

**DECLARAȚIE\***

Subsemnatul(a), **Voronin Vladimir**, deținând funcția de *Membru al Comisiei Permanente* la *SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA, Comisia cultură, educație, cercetare, tineret, sport și mass-media din data de 2016-06-10, numit(ă)/angajat(ă)/eliberat(ă) prin Hotărârea a Parlamentului (131)* candidat la funcția de deputat în Parlament la alegerile parlamentare din „24” februarie 2019, pentru circumscripția **națională**/circumscripția uninominală nr. \_\_\_\_\_ în conformitate cu art.49 alin.(1) lit.e) din Codul electoral, declar pe propria răspundere că:

1. În perioada 1 ianuarie 2017 – 26 decembrie 2018 am realizat următoarele venituri:

| <b>I. VENITURILE OBTINUTE DE SUBIECTUL DECLARĂRII, DE MEMBRII FAMILIEI LUI ȘI DE CONCUBINUL/CONCUBINA LUI, ATÎT ÎN ȚARĂ CÎT ȘI ÎN STRĂINĂTATE</b> |                                      |                                                                      |                                                      |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Nr. crt.</b>                                                                                                                                   | <b>Cine a realizat venitul</b>       | <b>Sursa venitului: (numele/denumirea persoanei fizice/juridice)</b> | <b>Serviciul prestat/obiectul generator de venit</b> | <b>Suma venitului</b>            |
| <b>1. Venitul obținut la locul de muncă de bază</b>                                                                                               |                                      |                                                                      |                                                      |                                  |
| 1.1                                                                                                                                               | Subiectul declarării                 | Parlamentul RM                                                       | Salariu                                              | 2017- 89100,61<br>2018- 94161,29 |
| 1.2                                                                                                                                               | Soțul/soția sau concubinul/concubina |                                                                      |                                                      |                                  |
| 1.3                                                                                                                                               | Copiii minori                        |                                                                      |                                                      |                                  |
| 1.4                                                                                                                                               | Persoanele aflate la întreținere     |                                                                      |                                                      |                                  |
| <b>2. Venitul obținut din activități didactice, științifice și de creație</b>                                                                     |                                      |                                                                      |                                                      |                                  |
| 2.1                                                                                                                                               | Subiectul declarării                 |                                                                      |                                                      |                                  |
| 2.2                                                                                                                                               | Soțul/soția sau concubinul/concubina |                                                                      |                                                      |                                  |
| 2.3                                                                                                                                               | Copiii minori                        |                                                                      |                                                      |                                  |
| 2.4                                                                                                                                               | Persoanele aflate la întreținere     |                                                                      |                                                      |                                  |
| <b>3. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare</b>                                                                                 |                                      |                                                                      |                                                      |                                  |
| 3.1                                                                                                                                               | Subiectul declarării                 | „FincomBank” SA                                                      | Dobinda                                              | 34560,08                         |
| 3.2                                                                                                                                               | Soțul/soția sau concubinul/concubina | „FincomBank” SA                                                      | Dobinda                                              | 58931,23                         |
| 3.3                                                                                                                                               | Copiii minori                        |                                                                      |                                                      |                                  |
| 3.4                                                                                                                                               | Persoanele aflate la întreținere     |                                                                      |                                                      |                                  |
| <b>4. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societăți comerciale</b>                                                     |                                      |                                                                      |                                                      |                                  |
| 4.1                                                                                                                                               | Subiectul declarării                 |                                                                      |                                                      |                                  |
| 4.2                                                                                                                                               | Soțul/soția sau                      |                                                                      |                                                      |                                  |

|                                                                                                                                                       |                                          |                                                     |              |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------|
| 4.3                                                                                                                                                   | Copiii minori                            |                                                     |              |           |
| 4.4                                                                                                                                                   | Persoanele aflate la întreținere         |                                                     |              |           |
| <b>5. Venitul obținut din donații și moșteniri</b>                                                                                                    |                                          |                                                     |              |           |
| 5.1                                                                                                                                                   | Subiectul declarării                     |                                                     |              |           |
| 5.2                                                                                                                                                   | Soțul/soția sau concubinul/concubina     |                                                     |              |           |
| 5.3                                                                                                                                                   | Copiii minori                            |                                                     |              |           |
| 5.4                                                                                                                                                   | Persoanele aflate la întreținere         |                                                     |              |           |
| <b>6. Venitul obținut din înstrăinarea și/sau deținerea valorilor mobiliare și/sau a cotelor-părți în capitalul social al societăților comerciale</b> |                                          |                                                     |              |           |
| 6.1                                                                                                                                                   | Subiectul declarării                     |                                                     |              |           |
| 6.2                                                                                                                                                   | Soțul/soția sau concubinul/concubina     |                                                     |              |           |
| 6.3                                                                                                                                                   | Copiii minori                            |                                                     |              |           |
| 6.4                                                                                                                                                   | Persoanele aflate la întreținere         |                                                     |              |           |
| <b>7. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile</b>                                                                               |                                          |                                                     |              |           |
| 7.1                                                                                                                                                   | Subiectul declarării                     |                                                     |              |           |
| 7.2                                                                                                                                                   | Soțul/soția sau concubinul/concubina     |                                                     |              |           |
| 7.3                                                                                                                                                   | Copiii minori                            |                                                     |              |           |
| 7.4                                                                                                                                                   | Persoanele aflate la întreținere         |                                                     |              |           |
| <b>8. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii, drepturi de proprietate intelectuală etc.)</b>                      |                                          |                                                     |              |           |
| 8.1                                                                                                                                                   | Subiectul declarării<br>Vladimir Voronin | Parlamentului RM,<br>bd.<br>Ștefan cel Mare,<br>105 | indemnizații | 87102 MDL |
|                                                                                                                                                       | Vladimir Voronin                         | Aparatul<br>Presedintelui RM                        | Pensia       | 279968    |
| 8.2                                                                                                                                                   | Soțul/soția sau concubinul/concubina     | CNAS                                                | Pensie       | 34712,73  |
|                                                                                                                                                       |                                          | CNAS                                                | indemnizații | 3475,08   |
| 8.3                                                                                                                                                   | Copiii minori                            |                                                     |              |           |
| 8.4                                                                                                                                                   | Persoanele aflate la întreținere         |                                                     |              |           |

## II. BUNURI IMOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

### A. Terenuri

| Nr. cadastral/localitatea | Categoria*                 | Modul de dobândire ** | Anul dobândirii | Suprafața | Cota-parte | Valoarea bunului*** | Titularul**** |
|---------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------|-----------|------------|---------------------|---------------|
|                           | Extravilan                 | Proprietate           | 2009            | 0,297 ha  | 1          | 3597.00 MDL         |               |
|                           | Alte categorii de terenuri | Proprietate           | 1996            | 0,0655 ha | 1          | 152611.00 MDL       |               |



|  |                                                                                 |             |      |              |   |                  |                     |
|--|---------------------------------------------------------------------------------|-------------|------|--------------|---|------------------|---------------------|
|  | care se<br>află în                                                              |             |      |              |   |                  |                     |
|  | circuitul<br>civil                                                              |             |      |              |   |                  |                     |
|  | Extravilan                                                                      | Proprietate | 1996 | 0,0627<br>ha | 1 | 130028.00<br>MDL |                     |
|  | Extravilan                                                                      | Proprietate | 2009 | 0,9283<br>ha | 1 | 11242.00<br>MDL  |                     |
|  | Extravilan                                                                      | Proprietate | 2009 | 0,8513<br>ha | 1 | 10310.00<br>MDL  |                     |
|  | Alte<br>categorii<br>de<br>terenuri<br>care se<br>află în<br>circuitul<br>civil | Proprietate | 2008 | 0,154 ha     | 1 | 1894.00<br>MDL   | Vladimir<br>Voronin |
|  | Extravilan                                                                      | Proprietate | 2009 | 1,2429<br>ha | 1 | 15137.00<br>MDL  |                     |
|  |                                                                                 |             |      |              |   |                  |                     |

\* Categori: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri aflate în circuitul civil.

\*\* Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

\*\*\* Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care terenul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea terenului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

\*\*\*\*Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

Notă. Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: localitatea, fără număr cadastral; categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

#### B. Clădiri și construcții

| Adresa/<br>numărul<br>cadastral | Catego-<br>ria* | Modul de<br>dobân-<br>dire ** | Anul<br>dobân-<br>dirii | Supra-<br>fața | Cota-<br>parte | Actul care<br>confirmă<br>proveniența | Valoarea<br>bunu-<br>lui*** | Titularul**** |
|---------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|-----------------------------|---------------|
|---------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|-----------------------------|---------------|

|  |                |             |      |          |   |                                             |                |                  |
|--|----------------|-------------|------|----------|---|---------------------------------------------|----------------|------------------|
|  |                |             |      |          |   | <b>bunului</b>                              |                |                  |
|  | Casă de locuit | Proprietate | 2008 | 122,6 m2 | 1 | Certificat de moștenitor nr.                | 31260.00 MDL   | Voronin Vladimir |
|  | Garaj          | Proprietate | 2003 | 41,1 m2  | 1 | Certificat APG-111 nr.                      | 56277.00 MDL   |                  |
|  | Casă de locuit | Proprietate | 2005 | 50,7 m2  | 1 | Proces verbal de recepție finală nr.        | 208631.00 MDL  |                  |
|  | Apartament     | Proprietate | 1989 | 232,7 m2 | 1 | Contract de vânzare cumpărare (privatizare) | 1884120.00 MDL | Voronin Vladimir |

\* Categori: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial sau de producție; (5) garaj; (6) alte bunuri imobile, inclusiv cele nefinalizate.

\*\* Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) uzufruct; (4) uz; (5) abitație; (6) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

\*\*\* Valoarea bunului: 1) valoarea cadastrală, în cazul în care bunul a fost evaluat de organele cadastrale, sau 2) valoarea bunului conform documentului care certifică proveniența acestuia.

\*\*\*\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

Notă. Subiecții declarării care nu dețin bunurile în proprietate vor indica următoarele informații: adresa, fără număr cadastral; categoria bunului; modul de dobândire; anul dobândirii; suprafața și titularul bunului.

### III. BUNURI MOBILE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

**A. Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval/aerian, alte mijloace de transport supuse înmatriculării**



| Tipul/<br>modelul | Anul de<br>fabricație | Locul<br>înregistrării/<br>număr de<br>înmatriculare | Anul dobân-<br>dirii | Modul de<br>dobândire* | Valoarea<br>bunului<br>conform<br>documentului<br>care îi certifică<br>proveniența | Titula-<br>rul** |
|-------------------|-----------------------|------------------------------------------------------|----------------------|------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
|                   |                       |                                                      |                      |                        |                                                                                    |                  |
|                   |                       |                                                      |                      |                        |                                                                                    |                  |
|                   |                       |                                                      |                      |                        |                                                                                    |                  |

\* Mod de dobândire: (1) proprietate; (2) posesie; (3) alte contracte translativ de posesie și de folosință.

\*\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**B. Bunuri sub formă de metale și/sau pietre prețioase, obiecte de artă și de cult, obiecte ce fac parte din patrimoniul cultural național sau universal, a căror valoare unitară depășește suma a 15 salarii medii pe economie**

| Nr.<br>crt. | Descriere sumară | Anul dobândirii | Valoarea estimată<br>a bunului | Titularul* |
|-------------|------------------|-----------------|--------------------------------|------------|
|             |                  |                 |                                |            |
|             |                  |                 |                                |            |
|             |                  |                 |                                |            |

\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**C. Colecții de artă, de numismatică, de filatelie, de arme sau alte bunuri, a căror valoare depășește suma a 20 de salarii medii pe economie**

| Nr.<br>crt. | Descriere sumară | Anul dobândirii | Valoarea estimată<br>a bunului | Titularul* |
|-------------|------------------|-----------------|--------------------------------|------------|
|             |                  |                 |                                |            |
|             |                  |                 |                                |            |
|             |                  |                 |                                |            |

\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

**D. Bunuri transmise cu titlu oneros sau gratuit, personal sau de către membrii familiei, concubin/concubină, unor persoane fizice sau juridice în perioada declarării, dacă valoarea fiecărui bun depășește suma a 10 salarii medii pe economie**

| Nr.<br>crt. | Descrierea<br>bunului<br>transmis | Modul de<br>transmitere | Data transmiterii | Persoana căreia<br>i-a fost transmis | Valoarea<br>bunului | Titularul<br>bunului<br>transmis * |
|-------------|-----------------------------------|-------------------------|-------------------|--------------------------------------|---------------------|------------------------------------|
| 1           |                                   |                         |                   |                                      |                     |                                    |
| 2           |                                   |                         |                   |                                      |                     |                                    |
| 3           |                                   |                         |                   |                                      |                     |                                    |

\* Numele titularului bunului transmis: subiectul declarării sau un membru de familie, sau concubinul/concubina acestuia.

**E. Alte bunuri mobile a căror valoare unitară depășește suma a 10 salarii medii pe economie**

| Nr.<br>crt. | Descrierea<br>bunului | Modul de<br>dobândire | Data<br>dobândirii | Valoarea estimată<br>a bunului | Titularul* |
|-------------|-----------------------|-----------------------|--------------------|--------------------------------|------------|
| 1           |                       |                       |                    |                                |            |
| 2           |                       |                       |                    |                                |            |
| 3           |                       |                       |                    |                                |            |

\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

#### IV. ACTIVE FINANCIARE ÎN ȚARĂ ȘI/SAU ÎN STRĂINĂTATE

**A. Conturi bancare, plasamente în fonduri de investiții și/sau în alte forme echivalente de economisire și investire în țară și/sau în străinătate**

| Nr. crt. | Denumirea instituției care administrează contul bancar, a fondului de investiții etc./adresa | Numărul contului bancar/ date despre fondul de investiții/alte forme echivalente de economisire | Categoria*                                       | Suma și valuta | Dobândă/divident | Titularul**      |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------------|------------------|------------------|
| 1        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont curent sau echivalente (inclusiv card)      | 80.00 USD      | 0,15%            | Voronin Vladimir |
| 2        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont curent sau echivalente (inclusiv card)      | 33072.82 MDL   | 0,50%            | Voronin Vladimir |
| 3        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont curent sau echivalente (inclusiv card)      | 7979.88 EUR    |                  | Voronin Vladimir |
| 4        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont Cont curent sau echivalente (inclusiv card) | 114491,58 lei  |                  | Voronin Vladimir |
| 5        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont curent sau echivalente (inclusiv card)      | 642885,78 lei  |                  | Voronin Vladimir |
| 6        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont curent sau echivalente (inclusiv card)      | 134.06 USD     | 0,15%            |                  |
| 7        | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26                               |                                                                                                 | Cont curent sau echivalent                       | 3589.88 EUR    | 0,15%            |                  |



|   |                                                                |  |                                            |                |  |  |
|---|----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------|----------------|--|--|
|   |                                                                |  | e(inclusiv card)                           |                |  |  |
| 8 | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26 |  | Depozit bancar sau echivalente             | 1054259,75 lei |  |  |
| 9 | Banca de Finanțe și Comerț S.A./Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26 |  | Cont curent sau echivalente(inclusiv card) | 0 lei          |  |  |

\* Categori: (1) cont curent sau forme echivalente (inclusiv card de credit, menționând tipul acestuia); (2) depozit bancar sau forme echivalente; (3) fond de investiții sau forme echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

\*\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

#### **B. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină**

| Nr. crt. | Emitentul titlului/societatea la care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut | Categoria*                                        | Numărul de titluri/cota-parte | Dobânda | Titularul** |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-------------------------------|---------|-------------|
| 1        | Banca de Finanțe și Comerț S.A.                                                                           | Acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale | 52899                         |         |             |
| 2        |                                                                                                           |                                                   |                               |         |             |
| 3        |                                                                                                           |                                                   |                               |         |             |

\* Categori: (1) hîrtii de valoare (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) cecuri; (3) cambii; (4) certificate de împrumut; (5) alte forme de investiții directe.

\*\* Numele subiectului declarării, al membrului de familie sau al concubinului/concubinei acestuia.

#### **C. Numerar în monedă națională și/sau în valută străină care depășește suma a 15 salarii medii pe economie și care nu face obiectul unor depuneri în instituții financiare și alte documente care încorporează drepturi patrimoniale**

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

#### **V. COTE-PĂRȚI/ACȚIUNI ÎN CAPITALUL SOCIAL AL UNUI AGENT ECONOMIC**

|  | Denumirea agentului economic   | Sediul, adresa juridică        | Tipul de activitate | Valoarea de cumpărare | Cota de participare | Titularul |
|--|--------------------------------|--------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|-----------|
|  | Banca de Finanțe și Comerț S.A | Mun. Chișinău, str. Pușkin, 26 | Financiar-bancară   | 5289900.00 MDL        | 52899               |           |

| VI. DATORII                                                                                                 |                   |            |               |               |        |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------|---------------|---------------|--------|---------|
| Debite (inclusiv taxe) neachitate, ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite |                   |            |               |               |        |         |
| Creditor                                                                                                    | Anul contractării | Scadent la | Rata dobânzii | Suma inițială | Valuta | Debitor |
|                                                                                                             |                   |            |               |               |        |         |

  

| VII. INTERESE PERSONALE                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------|---------------------|--------------------------------|
| A. Calitatea de asociat, de acționar sau de membru al unui agent economic, de membru al organelor de conducere, de administrare, de revizie sau de control în cadrul unor organizații necomerciale sau societăți comerciale ori de membru în cadrul unor organizații necomerciale sau internaționale |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| Denumirea și adresa organizației/societății                                                                                                                                                                                                                                                          | Calitatea deținută                                                                               | Documentul care certifică calitatea respectivă                        |                                                |                 |                     |                                |
| Partidul Comuniștilor din Republica Moldova (Partidul Politic). / Chisibau, str. N.Iorga, 11                                                                                                                                                                                                         | Președintele PCRM, Membru al Comitetului Central al PCRM, Membru al Comitetului Executiv Politic | Deciziile Congresului al VIII-lea al Partidului Comuniștilor din RM   |                                                |                 |                     |                                |
| Societatea Vânătorilor și Pescarilor din Moldova / mun. Chișinău, str. Șipotelor 2                                                                                                                                                                                                                   | membru                                                                                           | Legitimație de membru a SVPM                                          |                                                |                 |                     |                                |
| B. Contracte, inclusiv cele de asistență juridică, de consultanță și civile, încheiate sau aflate în derulare, finanțate de la bugetul de stat, din bugetul local și/sau din fonduri externe ori încheiate cu societăți comerciale cu capital de stat                                                |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| Nr. crt.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Beneficiarul contractului                                                                        | Instituția/ organizația                                               | Tipul contractului                             | Data încheierii | Durata contractului | Valoarea totală a contractului |
| Subiectul declarării                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| Soțul/soția sau concubinul/concubina                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| C. Calitatea de administrator autorizat și/sau de membru al organelor colegiale din cadrul organizațiilor publice                                                                                                                                                                                    |                                                                                                  |                                                                       |                                                |                 |                     |                                |
| Nr. crt.                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Calitatea deținută                                                                               | Data obținerii licenței, numărul licenței sau data desemnării/numirii | Documentul care certifică calitatea respectivă |                 |                     |                                |

Prezenta declarație este un act public și răspund potrivit legii pentru caracterul inexact sau incomplet al datelor prezentate.

Data completării 26.12.2018

Semnătura \_\_\_\_\_

\*Declarația se completează personal de candidat și va fi plasată pe pagina web oficială a Comisiei Electorale Centrale ([www.cec.md](http://www.cec.md)) la rubrica „Alegeri parlamentare...”.